

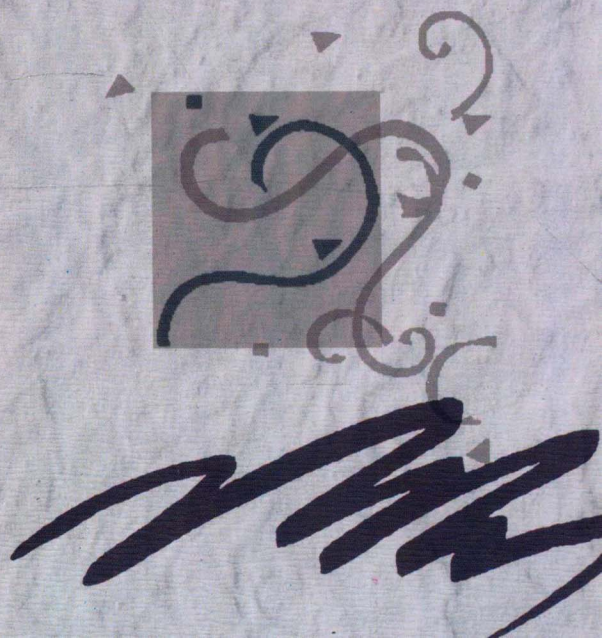


英语常见疑难问题解答

Answers to Common Questions in English

周定之 著

湖南师范大学出版社
Hunan Normal University Press

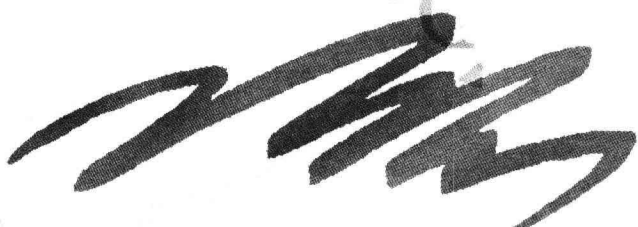
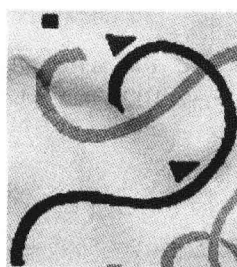




英语常见疑难问题解答

Answers to Common Questions in English

周定之 著



图书在版编目 (CIP) 数据

英语常见疑难问题解答 / 周定之著. —长沙: 湖南师范大学出版社, 2013. 1

ISBN 978 - 7 - 5648 - 0967 - 6

I. ①英… II. ①周… III. ①英语—自学参考资料 IV. ①H31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 288214 号

英语常见疑难问题解答

周定之 著

◇策划组稿: 李 阳

◇责任编辑: 刘 蓓 李 阳

◇责任校对: 李永芳

◇出版发行: 湖南师范大学出版社

地址/长沙市岳麓山 邮编/410081

电话/0731. 88853867 88872751 传真/0731. 88872636

网址/http: //press. hunnu. edu. cn

◇经销: 新华书店

◇印刷: 长沙超峰印刷有限公司

◇开本: 710 mm × 1000 mm 1/16

◇印张: 25. 5

◇字数: 480 千字

◇版次: 2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

◇书号: ISBN 978 - 7 - 5648 - 0967 - 6

◇定价: 38.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

本社购书热线: (0731) 88872256 88872636

投稿热线: (0731) 88872256 13975805626

编者的话

英语学习者由于对一些常用句型及习惯用语掌握不好,往往易于产生理解错误或运用不当。有一些是由于概念上不够清晰,也有的只从文法上考虑问题,而忽视了某些习惯用法;或是拘泥于字面上的意义,而未能从上下文或特定语境中去灵活理解;更多的是对一些语言现象知其然而不知其所以然。

本书收集了大量有关词义、语法、习惯用语、修辞、语调及动词体貌等问题,以问答形式对一些语言现象追根溯源,详加分析,说明并辅以大量例句,力求通过问题的解析,使读者能触类旁通,对有关的语言现象能有系统的概念和较深的理解。

本书例句大多选自英美名著,并注重其趣味性以增加此书的可读性,使读者从生动活泼的语言中加强语感,增进理解掌握能力。选用例句注意到文字上深浅难易的搭配,以适应不同水平的读者的需要。每一例句均有参考译文。

本书稿多年来作为英语本科学生、研究生及教师进修班的教材。教学实践表明,通过对此书的学习能有效地解决很多疑难问题,大量例句能增强语感,提高阅读能力。

本书不仅是为英语教师及中、高级英语水平的学生而准备的,而且解释部分力求详细、系统,也适合英语自学者参考使用。

作者因水平有限,错误难免,敬希读者指正。

◆ 目 录 ◆

第 1 章 名词常见疑难问题解答 001

1. 1 “Blue stockings are now quite the thing.”是什么意思? / 001
1. 2 “I dreamed a dream.”与“I dreamed.”在意思上有什么区别?
/ 002
1. 3 “Man is mortal.”是什么意思? 为什么可数名词 man 前不用冠词? / 003
1. 4 air(空气)与其复数形式 airs(摆架子)的意思完全不一样,这样的单、复数名词意义各不相同的情况多吗? / 004
1. 5 复合词的重音有的在第一个词上,有的在另一个词上,这有规律可循吗? / 005
1. 6 “What’s the matter?”, “It matters little.”与“Don’t open the door no matter who comes.”这三句中的 matter 在词性与意义上有什么区别? / 008
1. 7 “Every family in our village owns a television.”与“All my family enjoy music.”这两句中的主语都是 family,为什么谓语动词在数上却不一致? / 010
1. 8 “I am friends with him. (我和他交朋友。)”这句话中为什么主语是单数 I,表语却是复数 friends 呢? / 011
1. 9 all kind of books 中为什么 kind 不加-s? / 012
1. 10 “I saw very little of her.”与“I saw him very little.”这两句中的 little 词义与词性都一样吗? / 014
1. 11 trousers 是一般用复数的名词,但在其组合的名词短语中则用单数,如 trouser-legs,这有规律可循吗? / 017
1. 12 “His act spoke volumes for his kindness.”这句话中的 volumes 起什么作用? 全句是什么意思? / 018
1. 13 在“I see schemer in his eyes.”这句话中的 schemer 前为什么不加冠词? 是否指 schemer 所具有的抽象意义:诡诈神色? / 019

第2章 冠词常见疑难问题解答 022

- 2.1 “There came a soldier marching along the highway.”与
“There came one soldier marching along the highway.”这两个
句子除了 a 与 one 不同以外其余用词都是一样的,这两者
之间究竟有什么区别? / 022
- 2.2 “of an evening”是指一夜还是不止一夜? / 023
- 2.3 “a three months man and wife”这种“a+数词”的情况常见吗?
/ 023
- 2.4 在“He has become a sadder and a wiser man.”与“He is a
journalist and an author.”两句中,第一句中的主语与表语指
一个人,可形容词前却用了两个不定冠词,第二句中主语与表
语同指一个人,但作表语的却有两个带不定冠词的名词。这种
用法常见吗? / 024
- 2.5 in charge of 与 in the charge of 在意义上有什么区别? / 026
- 2.6 在“The familiar is comfortable.”中,familiar 究竟何所指? / 027
- 2.7 “She is the worst of the two.”这句中两个人的比较为什么用
最高级?“Plain speaking is best.”这句中的最高级形容词前
为什么不加冠词? / 028

第3章 代词常见疑难问题解答 031

- 3.1 “It snows.”与“It is long till Christmas.”这两句中的 it 究竟何
所指代? / 031
- 3.2 “They run few trains on Sunday.”这句中 they 指的是谁? / 031
- 3.3 for the life of me 与 for the death of me 可以换用 for my life
与 for my death 吗? / 032
- 3.4 “He thought that it was clear that the plan would fail.”与“He
thought it to be clear that the plan would fail.”这两句中的 it
所指代的作用有否不同? / 033
- 3.5 a body all legs 是什么意思? / 034
- 3.6 “Your and my father are good friends.”这句中的 father 为什
么不用复数? / 035
- 3.7 “Who is it?”中为什么用 it 代表人? / 036
- 3.8 “all... not”是部分否定还是全部否定? / 037
- 3.9 “It’s me.”与“between you and I”是对的吗? / 038

3. 10 “I have made bold to call on him.”这句中的 make 与 bold 在句法上是什么关系? / 039
3. 11 “You may rely on it that I shall give you a full account.”句中为什么要加 it, it 起什么作用? / 040
3. 12 “I close at five.”这句话中的 I 指代什么? / 041
3. 13 “Anybody can do that if they have a strong will.”这句中的 anybody 是单数, 为什么代词是 they? 可否用 he? / 043
3. 14 在对话 “—We are having a holiday tomorrow. —Yes, I know.”中, 为什么不“I know it.”呢? 在 to walk it 短语中 it 何所指? / 044
3. 15 “We desperately needed a rug, so there was nothing for it, headache, baby and all, but to take to my pen.”句中的 “headache”与 “baby and all”是什么意思? / 046
3. 16 “I buy me clothes.”中为什么用 me 代替 myself? / 047
3. 17 “Beastly job for you this, isn’t it?”中的 this 在这句中起什么作用? / 049
3. 18 “Yourself shall see my vigour is not lost.”这行诗里为什么用反身代词作主语? / 050
3. 19 “He stood his ground, and that firmly.”这句话中的 and that firmly 是什么结构, that 起什么作用? / 052
3. 20 在 “Images may ‘rise’ to symbolic connotations. But all images are not symbols.”这句中的 “All images are not symbols.”与 “All the riches in the world would not redeem it.”这两句结构一样, 意思似乎相反, 对吗? / 054
3. 21 “Whatever he followed it had been without faltering, and therefore without shame and without regret.”这句中的 it 何所指? / 056

第 4 章 关系代词常见疑难问题解答 058

4. 1 “He had four sons that became lawyers.”与 “He had four sons, who became lawyers.”这两句有什么区别? 意思上有什么不同? / 058

4. 2 “That morning we drank more tea than had been our custom.”这句中的 than 是关系代词吗? / 059
4. 3 “This is the way that we live.”中的 that 在从句中起什么作用? / 059
4. 4 关系代词 who, which, that 都可指代人或物,有什么区别? / 060
4. 5 “such... as...”与“such as”有什么不同? / 062
4. 6 “You are as wise as wise can be.”这句话是什么意思? / 063
4. 7 “I see around me none but are shipwrecked too.”这句话中的 but 是什么词性? / 064
4. 8 “As is clear from his accent, he is a northerner.”这句话中的 as 是什么词性? / 065
4. 9 “It is not everybody can do that.”这句中显然是省去了关系代词 that。关系代词在从句中作主语时也可省吗? / 066
4. 10 “There was very little that I wrote up to the time of his leaving London permanently, which I did not discuss with him.”这句话中 that 和 which 引导的是两个定语从句,它们是否都说明先行词 little? / 070

第 5 章 形容词常见疑难问题解答 072

5. 1 “I wonder any one should believe such a story of so prudent a lady as Miss Nicely.”这句话的含义是说话人对“这故事”不能相信吧? / 072
5. 2 常见有形容词加-en 词尾成为动词,这有没有规律可循? / 072
5. 3 “The book is worth reading.”这句中的 worth 与 reading 是什么句法关系? / 073
5. 4 “If you are man enough, step forward.”这句中的名词 man 前为什么不加冠词? / 074
5. 5 few 与 a few, little 与 a little 有什么区别? / 075
5. 6 icy cold 短语中的 icy 与 cold 同是形容词,形容词可说明形容词吗? / 076
5. 7 为什么 elder 可加名词复数词尾-s? “She is more proud than vain.”这句话是什么意思? / 078
5. 8 alive 与 live, alike 与 like 有什么区别? / 080

- 5.9 在“They go hungry.”中,动词 go 后面跟的形容词 hungry 是什么句子成分? / 081
- 5.10 “I have a basket of flowers.”与“I have a basketful of flowers.”有没有区别? / 083
- 5.11 “I left him well.”这句话是什么意思? / 084
- 5.12 red hot, freezing cold 等短语中形容词或分词说明形容词,这合乎习惯吗? / 085
- 5.13 “It was better.”, “It was the better.”, “It was all the better.”这三句话的意思完全一样吗? / 087

第6章 副词常见疑难问题解答 091

- 6.1 “Home is the sailor, home from the sea, and the hunter home from the hill.”这句中的 home 是什么词性,表示“在家”还是“回家”? / 091
- 6.2 “He knocked the man out in the fourth round.”这句中的 knock 后加 out 是什么意思? / 092
- 6.3 “What will a man not do when frantic with love?”这句话省略了什么词吗? 完整的句子应该是什么样的? / 093
- 6.4 “Let him be the greatest villain in the world, I would not keep from wishing to do some little thing to benefit him.”这句的第一部分在句中起什么作用? / 094
- 6.5 fairly, rather 与 already, yet 这两对同义词在语义与用法上有什么异同之点? / 094
- 6.6 “Why spend so much money?”这问句中怎么不见主语? / 097
- 6.7 “Tom is three times older than his younger brother.”这句中汤姆的年龄是他弟弟年龄的三倍还是四倍? / 098
- 6.8 “Then a maid presented herself and none too soon for that same night there was born to the Rymers a third daughter.”这句话中的 none too soon 是什么意思? / 098
- 6.9 ago 与 before 词性与词义一样,用法是否有不同之处? / 100
- 6.10 for a long time 与 long 可以互换吗? / 101
- 6.11 在“A: I don't think I'm better than them. B: Oh, you are, though.”对话中, B 句中的 though 是什么意思,为什么放在句尾? / 102

6. 12 ever so 与 never so 是正、反义词的结构,在词语意义上也相反吗? / 103
6. 13 “If you so much as ask us to pass the melted butter we will shoot you.”这句话中的 so much as 是什么短语? / 105
6. 14 美国报纸上有一则汽车广告“Arguably the most comfortable car in existence today.”,这句话中的 arguably 有两解:“有争议地”与“可证实地”。这样有歧义的词用在广告中合适吗? / 106
6. 15 It is the one turn of the screw too many.”与“He exceeded the speed limit once too often and was fined.”这两句话是什么意思? / 108
6. 16 “Plotwise it seems too coincidental that Nelly should have to spend three weeks in bed, thus allowing Cathy to visit the Heights undetected.”这句话中的 plotwise 一词是什么意思? / 110
6. 17 “She began to tie on a clean apron and otherwise prepare herself for going to the shop.”与“He could not act otherwise.”这两句话中都有 otherwise 一词,且都作副词,但意思显然不同。这个词在第一句中应该如何理解才好? / 112
6. 18 在“the sooner the better”中, the 在这种句型中有没有什么意义? / 116

第7章 介词常见疑难问题解答 119

7. 1 “I sit with all the windows and the door wide open.”这句中的 with 起什么作用? / 118
7. 2 “He attacked what he held for evils.”这句中的 for 该怎么理解? / 119
7. 3 “There was no more need for them to think of parting.”这句中的“for them...”起什么作用? / 119
7. 4 at ten years old 这一短语是正确的吗? / 120
7. 5 far from perfect 是常见的用语,这种介词后用形容词作宾语的情况普遍吗? / 122
7. 6 “When I was your age...”中,your age 之前省去了什么词吗? / 125
7. 7 “I consider him as clever.”这句中的 as 是介词还是连接词? / 126
7. 8 “He was killed by a falling brick.”这句中的 by 可以用 with 代替吗? / 127

7. 9 “I was at a loss what to do.”这句中的 at a loss 在句中起什么作用? at a loss 与 what to do 是什么句法关系? / 127
7. 10 “It is a mistake for you not to help him.”与“It is kind of you to come and help us.”这两句句型相同,为什么一个是 for you,而另一个是 of you 呢? / 128
7. 11 “With George ever with me I haven’t been able to forget you.”这句的前面一部分中为什么要用两个 with? / 129
7. 12 “What did you bring that book I didn’t want to be read to out of up for?”这句话句尾那么多介词、副词,使人看不清全句的意思了,应该怎么译成中文才对? / 130
7. 13 “He sat tailor fashion.”这句话是什么意思? / 132
7. 14 “He advanced straight at you with a fixed from-under stare which made you think of a charging bull.”这句话中的 from-under 是什么意思? / 137
7. 15 “He was left for dead on the field.”与“He was left dead on the field.”这两句有什么不同? / 139
7. 16 “He would look at a shop-girl and tell you to an hour how long it had been since she had eaten anything more nourishing than marshmallows and tea.”这句中的 to an hour 指什么? / 141

第 8 章 连词常见疑难问题解答 144

8. 1 “He seemed a foreigner, as in fact he was.”这句中的 as 是什么词性? / 144
8. 2 “Sincerely as I loathed the man the prodigious strength impressed me.”这句中的 as 是什么意思? 它起什么作用? / 145
8. 3 在“As it has rained the ground must be wet.”这句话中的 as 引导的是什么从句? / 145
8. 4 “He entered very softly; in part because it was a church; in part because he thought he would surprise Tom.”这句话里的两个 in part 是什么意思? 它们起什么作用? / 146
8. 5 “He talks to me like I was his son.”这句中的 like 作连接词用是正规的吗? / 147
8. 6 “Come see me.”这个句子中的 come 后的不定式为什么省去了 to? / 148

- 8.7 as far as, so far as 是起介词作用还是起连接词作用? / 149
- 8.8 “He must be ill today because he is absent from school.”这句话中的 because 为什么一定要改成 for? / 150
- 8.9 “I had hardly entered the room than he left it.”这句中的 than 是什么意思? / 151
- 8.10 “I’ll try see you later.”这句中的 try 与 see 两个动词可以并列用在一起吗? / 151
- 8.11 “Fool as he was, he took her word for it.”与“Fool as he is, he never loses his profit out of sight.”这两句的第一部分用词一样而意思似乎相反,为什么? / 153
- 8.12 “Each had the marks as of a battle about him—bandaged heads, tied-up arms, a strip of dirty rag round the knee...”这句中的 as 可以省去吗? / 155
- 8.13 “It is an interesting, if untenable, argument.”这句中的 if untenable 如何理解? / 156
- 8.14 “His real name, if you’ll believe me, was C. H. Levison.”这句中的 if 从句为什么用将来时? / 158
- 8.15 “If I stand here, I saw him.”这句中的主、从句时态不同,if 从句似乎表达的不是“I saw him”的条件。这句话应如何理解? / 161
- 8.16 “They tried to lay down rules for ‘English as it should be spoken’.”意为“他们想为‘标准英语’制定规则。”这句中的 as 从句该如何分析? / 166
- 8.17 “I have never seen the evening star set behind the mountains, but it was as if I had lost a hope out of my soul, as if a love were gone, and a sad memory only remained.”(T. S. Coleridge)这句中的 but 似乎不是对等连词,它引导的是什么从句? / 169

第9章 动词常见疑难问题解答 172

- 9.1 “He stooped to kiss her farewell.”这句话该怎么译成中文? kiss 的宾语是 her 还是 farewell? / 172
- 9.2 “I leave early tomorrow morning.”这句话表示“我明天早晨动身。”为什么动词用现在时? / 173
- 9.3 我们常用“He has come.”或“He has gone.”,但同时也常见到“He is come.”或“He is gone.”。它们之间有什么区别? / 173

- 9.4 “Smokers always drink.”与“Smokers are always drinking.”这两句意思有什么不同? / 174
- 9.5 “Nearly thirty shillings was paid for a pound of tea.”这句的主语是复数名词,为什么动词是 was? / 175
- 9.6 “His greatest worry this morning was that the painters haven’t finished the work on his house yet.”这句话中主、从句的时态为什么不一致? / 176
- 9.7 “Shakespeare has written (= is the author of) the greatest tragedies the world has ever seen.”这句可译为“莎士比亚写了世人曾见过的最伟大的悲剧。”莎士比亚早已去世,为什么句中用现在完成时态? / 177
- 9.8 “She sat herself on a couch.”这句中为什么 sit 作及物动词,宾语又是反身代词,是否另有含义? / 178
- 9.9 “agree + with, about, in, on, to...”这些短语的意思与用法有什么区别? / 179
- 9.10 “I had no intention to be rumoured into marriage.”这句话是什么意思? / 181
- 9.11 “keep doing sth.”与“keep on doing sth.”可以互换吗? / 182
- 9.12 “Newt was seeing love in her eyes now.”这句中的 see 可用进行时态吗? / 184
- 9.13 “You are foolish.”与“You are being foolish.”有什么区别? / 185
- 9.14 since(自从)从句中可用哪些不同的时态? 有什么区别? / 186
- 9.15 被动语态一般适用于什么情况,有没有一定的规律? / 187
- 9.16 “My eardrums are pierced. You outwhistle...”这句中的 outwhistle 是什么意思? / 188
- 9.17 “This play reads better than it acts.”这句话是什么意思? 为什么两个谓语动词都是用的主动语态? / 189
- 9.18 “She laughed her thanks.”这句中的 laugh 是不及物动词,这句话成立吗? / 192
- 9.19 “He groped his way.”这句话是什么意思? his way 是状语还是宾语? / 193
- 9.20 “He is going away tomorrow.”句中的谓语与 tomorrow 在时间上为什么不一致? / 194
- 9.21 用过去时表示现在语气比较委婉,这种用法常见吗? / 195

- 9.22 “I had my hair cut. (我理了发。)”与“I had my leg broken. (我摔断了腿。)”这两句话中的谓语动词一样,但意思却似乎相反,为什么? / 196
- 9.23 know, know of 及 know about 之间区别是什么? / 197
- 9.24 “The author wills a meaning into a passage that can not sustain it.”这句话是什么意思? / 198
- 9.25 “Every room has a telephone.”这个句子对吗? / 199
- 9.26 “There lives an old man and his three sons in that house.”这句话中的主语是复数,为什么动词用 lives? / 200
- 9.27 “... She glanced over the London paper just arrived...”这句中的 arrived 是不及物动词,可以用过去分词形式作定语吗? / 201
- 9.28 “I piled (up) books on the desk.”与“I piled the desk with books.”这两句都对吗? / 202
- 9.29 “She might have looked her thanks, but she didn’t speak them.”这句中的 look 与 speak 都是不及物动词,在什么情况下可以用作及物动词? / 204
- 9.30 “... the honey-bees seem to ‘down-tools’ an hour earlier.”这句话中的 down-tools 似乎是个复合名词,怎么在句中起动词的作用呢? / 205
- 9.31 “As on the western front, the northern front also saw favourable gains.”这句中 northern front 是不是拟人化了,所以用 saw 作其谓语? / 208
- 9.32 “Our grammar—witness our verb system—is a marvel of flexibility.”这句话破折号中的部分怎么理解? / 209
- 9.33 “... the man found he was able to stand and even to walk as well as a dying man might be supposed to walk.”这句话表面上看来是肯定的,实际上又似乎是否定的,应如何理解? / 210
- 9.34 “The house is building.”与“The book is printing now.”这两句中的动词都用主动形式表示被动意义,是正常的吗? / 212
- 9.35 “I think I should be doing you a service to turn you out of such a place.”这句中的“I should be doing (进行时)”与“I should do”有什么不同? / 214
- 9.36 “I was to have dined with him tomorrow.”这句中的谓语用的是过去时,而时间副词是指将来? 不定式为什么用完成时? / 216

第 10 章 非谓语动词常见疑难问题解答 220

- 10.1 “Being poor, he could not afford to buy books.” 这句中的 “Being poor” 为简略式的原因状语, 那么其非简略式是什么形式呢? / 220
- 10.2 “How impossible it would have been to have left him in the lurch.” 这句中的不定式为什么用完成时? / 221
- 10.3 “My two big sisters having now charge of things in the house makes it much easier for mother.” 这句话应该怎么分析? / 221
- 10.4 “The case is not easy to judge.” 这句中的 judge 为什么不用被动语态? / 222
- 10.5 “Mr. Wilmot now entering, he seemed not a little pleased.” 这句中的 Mr. Wilmot 与主语 he 是同指一个人吗? not 是说明 pleased 还是说明 a little? / 223
- 10.6 “I seemed to see a rending and upheaving of all nature.” 这句话里有两个词尾为-ing 的词, 但这两个词前又有冠词, 它们是什么词性? / 224
- 10.7 动名词(gerund)与名动词(verbal noun)是一回事吗? / 225
- 10.8 “Society having ordained certain customs, men are bound to obey the laws of society.” 这句话中为什么 ordain 要用完成时 having ordained? / 226
- 10.9 “I guessed there was some mischief contriving.” 这句话中为什么 contriving 用主动语态-ing 形式? / 227
- 10.10 “In the silent snow forest, if you dig the snow away, you will find the tiny buds nestling in their white nursery.” 这句话最后的分词部分是什么句法成分? / 227
- 10.11 “But the constable coming in prevented us.” 这句中的 coming 是分词还是动名词? / 228
- 10.12 “Seeing a crowd, I stopped.” 这句中的 seeing a crowd 这一分词短语是什么状语? / 229
- 10.13 “I am too happy to speak to you.” 与 “I am only too happy to speak to you.” 这两句意思相同吗? / 230
- 10.14 go boating, go hunting 这类短语一般都是表示运动或娱乐的吗? / 232

10. 15 see + $\begin{cases} \text{不定式} \\ \text{分词} \end{cases}$ 有语义上的区别吗? / 233
10. 16 “The path is easy to find.” 这句中的 find 为什么不用 to be found? / 234
10. 17 “Let’s go.” 与 “Let us go.” 是一回事吗? / 236
10. 18 动名词与不定式都可起名词作用, 两者之间的区别何在? / 237
10. 19 动名词的逻辑主语用通格、所有格还是宾格? / 239
10. 20 “Women are not easily to be read.” 这句中使用的 “be + 不定式” 表示什么? 人是 “读” 的对象吗? / 240
10. 21 “The old man could do nothing but move to a small hut.” 这句中的 but 是连接词吗? / 241
10. 22 “Given health, this can be done.” 这句中的 “given health” 是什么意思? / 242
10. 23 “He failed entirely to comprehend it.” 这句话可译为: “他完全不理解。” 或 “他不完全理解。” 哪一种说法正确? / 243
10. 24 “Looking up the river, the character of the scene was varied.” 这句中的 looking 的主语显然不是 character, 这种表述方式可接受吗? / 244
10. 25 当别人问 “Would you mind my smoking here?” 时, 应怎样回答? / 246
10. 26 “Don’t go telling me lies.” 这句话该怎么译成汉语? / 247
10. 27 “There’s no living on this island.” 这句话是什么意思? / 247
10. 28 “Rifles could be had for the picking.” 这句中的 for the picking 是什么意思? / 248
10. 29 形容词从句有时可与起形容词作用的不定式短语互换, 这有没有规律可循? / 250
10. 30 “Caps touched to them in the village could not console them.” 这个句子中的 caps touched to them 是什么意思? / 252
10. 31 “The horse would eat anything... why, he’ll eat a desert round himself wherever he is.” 这句话的后一部分是什么意思? / 254
10. 32 “The commander’s voice was like thin ice breaking.” 这句中把司令员的声音比作薄冰, breaking 起什么作用? / 257

10. 33 “All you do now is complete the form.”这句中的 complete 一词为什么省去了不定式符号 to? / 260
10. 34 “—She will not complain herself, I am sure. —She complain!”对话中为什么第二句中的 complain 不加-s? / 261

第 11 章 虚拟语气常见疑难问题解答 263

11. 1 “The children are all hanging about her as if she was an old acquaintance.”这句中主、从句的时态为什么不一致? / 263
11. 2 “I feel as if there was nothing nice to think of in the world and as if it were easier to begin crying than thinking.”这句中为什么 as if 连接的两句前后用的都是单数第三人称主语, 谓语却一个是 was, 而另一个是 were? / 264
11. 3 “It is high time you started.”从句中为什么用过去时? / 265
11. 4 “I desire that she come back.”这句中的 come 是原形动词吗? / 266
11. 5 “He hid it lest she see it.”这句中的 see 为什么用动词原形? / 267
11. 6 “If rumour be true, everything is possible.”与 “If the defendant be found guilty he shall have the right to appeal.” 两句中为什么主、从句的语气都不同? / 268
11. 7 “I would rather you paid me right now.”这句中的 pay 为什么是 paid? / 268
11. 8 “His presence would have added only another and a needless agony to the last moments of the dying man.”这句话用的是假设语气, 但没用条件从句, 如果把条件表示出来, 该怎样表达呢? / 269

第 12 章 助动词常见疑难问题解答 275

12. 1 “Death is certain to all, all shall die.”这句中的 shall 表示什么? / 275
12. 2 “I will do it for you.”与 “I shall be glad to do it for you.”这两句有什么不同, 意思完全一样吗? / 276
12. 3 dare 既是助动词, 又是实义动词, 它们的用法是怎样的? / 277
12. 4 would 与 used to 都可指过去的习惯, 这两个词语是不是可以在任何这类情况下换用? / 278
12. 5 “They must be twins.”这句中 must 的词义是什么? / 279